

De: Michaël Minelli jetdeau@acgb.ch 
Objet: Tournoi du jet d'eau - COVID
Date: 20 septembre 2021 à 09:06
À:
Cc: angie.dekegel@gmail.com



Deutsche Version unten

Bonjour à toutes et à tous,

Vous pouvez trouver depuis quelques jours le tirage au sort et les horaires sur le site de Swiss Badminton: <https://www.swiss-badminton.ch/sport/draws.aspx?id=5287CF09-73F6-4B8E-BF27-760659156DA2>

Communication Swiss Badminton : Nous avons procédé à des ajustements de la liste des têtes de série dans différentes catégories, car des divergences importantes entre le classement et la force de jeu réelle ont été identifiées.

Vous trouverez en pièce jointe le plan de protection en français. Ci-dessous les éléments principaux que je vous demande de lire avec soin :

- Coach, accompagnant, etc. **AUTORISÉS** à venir dans le centre.
- **Certificat COVID obligatoire** pour toutes les personnes (joueurs compris) à partir de 16 ans. Pour avoir le droit d'entrer dans le centre il faut que le certificat soit au moins valable jusqu'au :
 - **Pour entrer le samedi : 25.09.2021 à 21h00**
 - **Pour entrer le dimanche : 26.09.2021 à 16h30**

En cas de besoin, voici le lien des centres de test COVID-19 sur Genève : <https://www.ge.ch/covid-19-se-faire-tester/faire-test-covid-19>

ATTENTION : Chaque personne (y compris joueurs de tout âge) qui entre dans le centre devra également avoir une pièce d'identité officielle en cours de validité avec photo. Les vérifications prendront du temps à l'entrée. Merci de venir suffisamment tôt avant votre premier match. Le samedi comme le dimanche vous pourrez rentrer dans le centre à partir de 07h30.

- **Masque obligatoire** pour tous dans le centre en dehors des terrains **dès 12 ans**.
- **Une buvette sera présente lors du tournoi**. Il sera autorisé de consommer de la nourriture et des boissons uniquement dans cette zone dans le hall du centre. Le masque pourra donc être enlevé uniquement lors de la consommation dans cette zone.
- **Les vestiaires et douches** seront ouvertes mais avec un maximum de 2 personnes présentes simultanément dans les douches.
- **Distance de 1,5m** à respecter dès que possible
- **Venir sans symptômes** à la compétition

Nous invitons tous les jeunes de moins de 16 ans non vaccinés à se faire tester ou à utiliser un auto-test avant de venir au tournoi.

Bonne semaine,
Sportivement,

Hallo an Sie alle,

Die Auslosung und den Spielplan finden Sie auf der Website von Swiss Badminton:
<https://www.swiss-badminton.ch/sport/draws.aspx?id=5287CF09-73F6-4B8E-BF27-760659156DA2>

Mitteilung Swiss Badminton : Wir hat in verschiedenen Kategorien Anpassungen an der Setzliste vorgenommen, weil grössere Abweichungen zwischen dem Ranking und der tatsächlichen Spielstärke festgestellt worden sind.

Im Anhang finden Sie den Schutzplan in französischer Sprache. Nachstehend finden Sie die wichtigsten Elemente, die Sie bitte sorgfältig lesen:

- Betreuer, Begleitperson, etc. **ERMÄCHTIGT**, in das Zentrum zu kommen.
- **COVID-Bescheinigung für alle Personen (einschließlich Spieler) über 16 Jahre (einschließlich) erforderlich.** Um das Zentrum betreten zu dürfen, muss die Bescheinigung mindestens bis zum ... gültig sein:
 - **Eintritt am Samstag: 25.09.2021 um 21:00**
 - **Eintritt am Sonntag: 26.09.2021 um 16:30**

Bei Bedarf finden Sie hier den Link zu den COVID-19-Testzentren in Genf:
<https://www.ge.ch/covid-19-se-faire-tester/faire-test-covid-19>

ACHTUNG: Jede Person (einschließlich Spieler aller Altersgruppen), die das Zentrum betritt, muss einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis mit sich führen. Die Kontrollen am Eingang werden einige Zeit in Anspruch nehmen. Bitte kommen Sie früh genug vor Ihrem ersten Spiel. Sowohl am Samstag als auch am Sonntag können Sie das Zentrum ab 07:30 Uhr betreten.

- **Maskenpflicht** für alle im Zentrum außerhalb der Gerichte ab 12 Jahren.
- Während des Turniers wird eine Erfrischungsbar zur Verfügung stehen. Der Verzehr von Speisen und **Getränken** ist nur in diesem Bereich in der Halle des Zentrums erlaubt. Die Maske kann nur abgenommen werden, wenn in diesem Bereich konsumiert wird.
- **Die Umkleieräume und Duschen** werden geöffnet sein, aber es dürfen sich immer nur maximal 2 Personen gleichzeitig in den Duschen aufhalten.
- **Der Abstand von 1,5 m** ist so bald wie möglich einzuhalten.
- **Kommen Sie ohne Symptome** zum Wettbewerb

Wir fordern alle Jugendlichen unter 16 Jahren, die nicht geimpft sind, auf, sich testen zu lassen oder einen Selbsttest zu machen, bevor sie zum Turnier kommen.

Ich wünsche Ihnen eine gute Woche,
Sportlich,

Michaël Minelli
Association Cantonale Genevoise de Badminton (ACGB)
Directeur du tournoi du Jet d'Eau
@ : michael.minelli@acgb.ch
tel. : +41 79 407 06 63



ACGB_18-Jet-
Deau_...R1.pdf

Michaël Minelli

Association Cantonale Genevoise de Badminton (ACGB)
Directeur du tournoi du Jet d'Eau

@ : michael.minelli@acgb.ch

tel. : +41 79 407 06 63